

FR

Attention! Pour toute réclamation veuillez bien garder l'étiquette SAV collée au - dessous du meuble

IT

Attenzione! Per favore conservate l'etichetta presente su ogni componente per eventuali reclami

CZ

Pozornost! Na spodní straně nábytku je štítek. Uchovávejte si jej pro případ reklamace

SK

Pozor! Na spodnej strane nábytku je štítok. Pre případ reklamácie si ho prosím uschovajte

PL

Uwaga! Na spodzie mebla umieszczona jest etykieta. Prosimy zachować ją na wypadek reklamacji

PT

Atenção! Abaixo do móvel se encontra uma etiqueta. Por favor não remova esta e mantem a etiqueta para qualquer reclamação

ES

Atención! Existe una etiqueta debajo de cada mueble. Por favor, quédensela para posibles futuras quejas

DE

Achtung! Unter dem Moebel befindet sich ein Etikett. Bitte bewahren das Etikett auf eine mögliche Reklamation

HR

Pažnja! Na donjoj strani namještaja nalazi se naljepnica. Molimo da ju sačuvate u slučaju pritužbe

SRB

Pažnja! Na donjoj strani namještaja nalazi se etiketa. Molimo da ju sačuvate u slučaju žalbe

EN

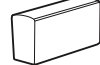
Attention! On the underside of the furniture there is a label. Please keep it in case of a complaint



Art. 29510022

BRATEK / SUN

A



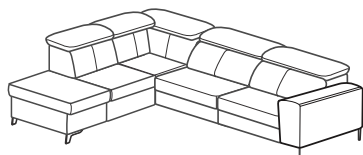
B



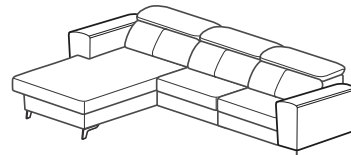
30 min



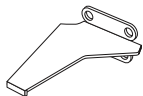
x2



OTM - 2F



REC - 2F



6x

A



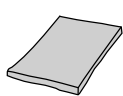
1x

B



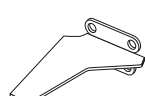
24x

C



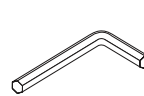
2x

Z



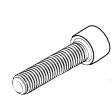
6x

A



1x

B



24x

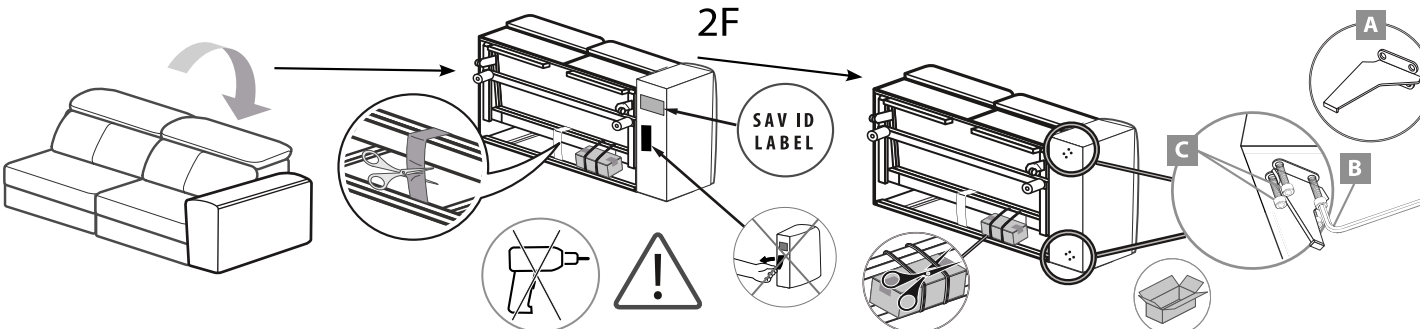
C



2x

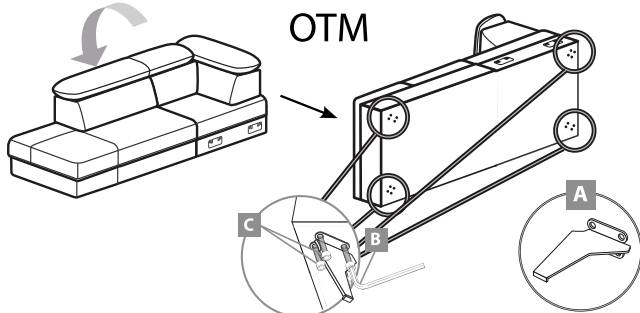
Z

1



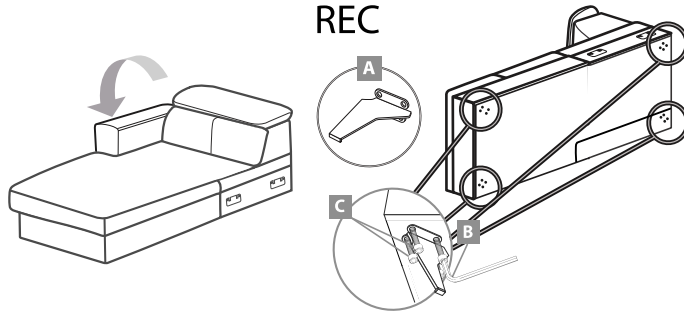
2

OTM



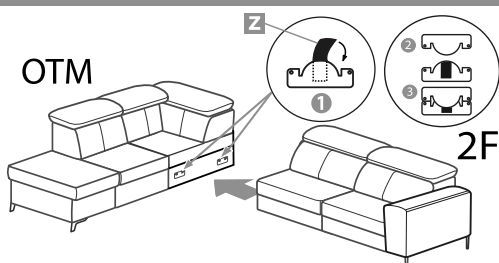
2

REC



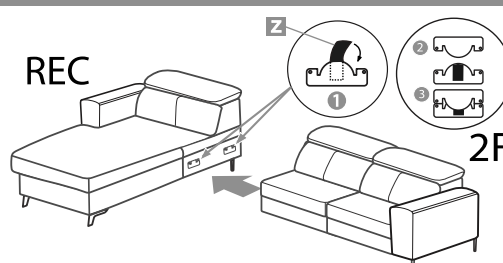
3

OTM

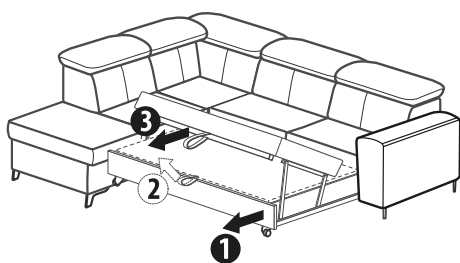


3

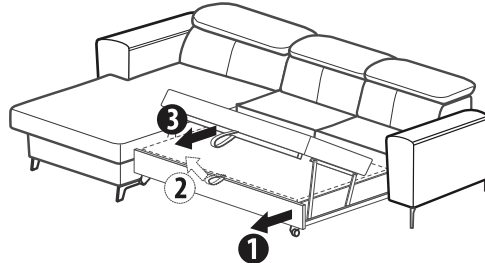
REC

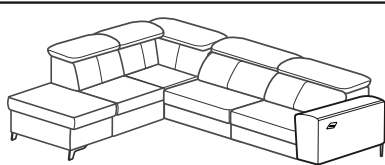


4

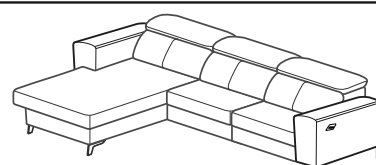


4

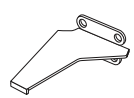




OTM - ELE1 - 1TVE



REC - ELE1 - 1TVE



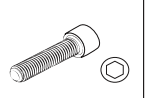
6x

A



1x

B



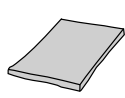
24x

C



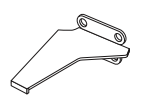
1x

D



4x

Z



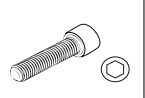
6x

A



1x

B



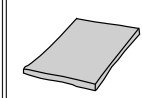
24x

C



1x

D

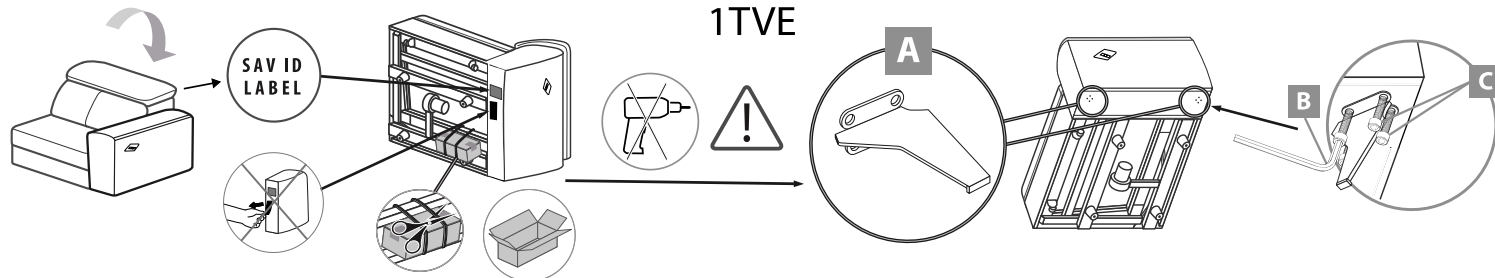


4x

Z

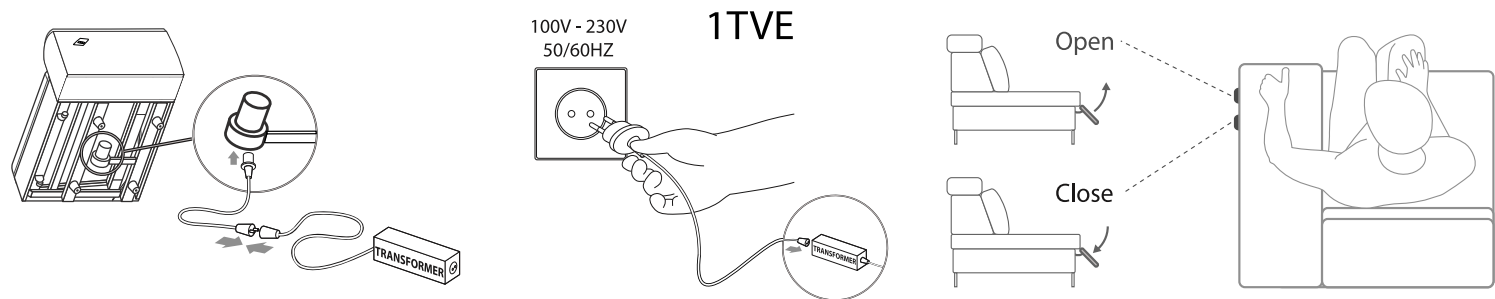
1

1TVE



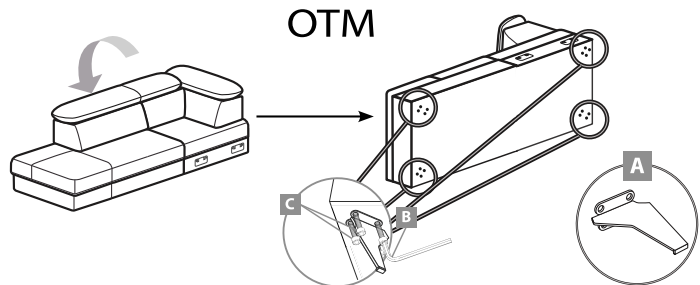
2

1TVE



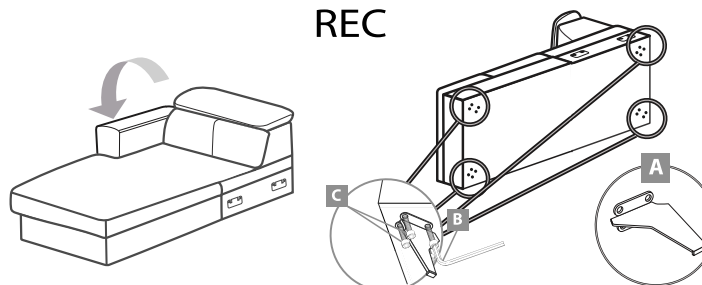
3

OTM



3

REC

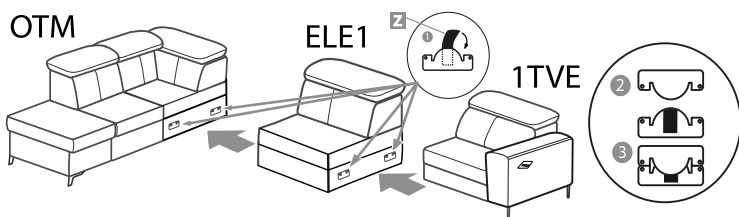


4

OTM

ELE1

1TVE

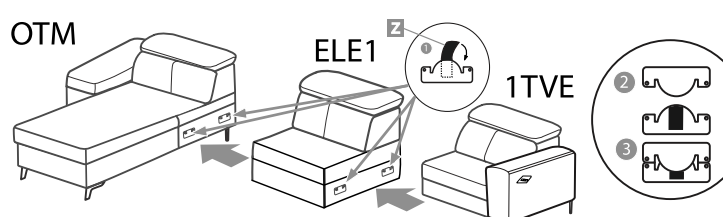


4

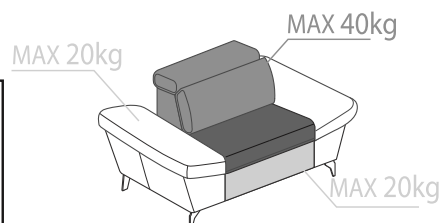
OTM

ELE1

1TVE



AC/DC Adapter
Model No.: N500070105
Input: 100-240V~, 50/60 Hz, 1A
Output: DC29V --- 1A
Ta=40°C 70.2016 
Duty Cycle: 1min on/ 8min off
Current Fuse: T2AL250VAC
For indoor use only IP20  
Class 2 Power Unit
Efficiency level 



WARNING:

Accessible cables, electrical wires & cords present a risk of strangulation for the young children. These accessible elements should always be kept out of reach of young children.

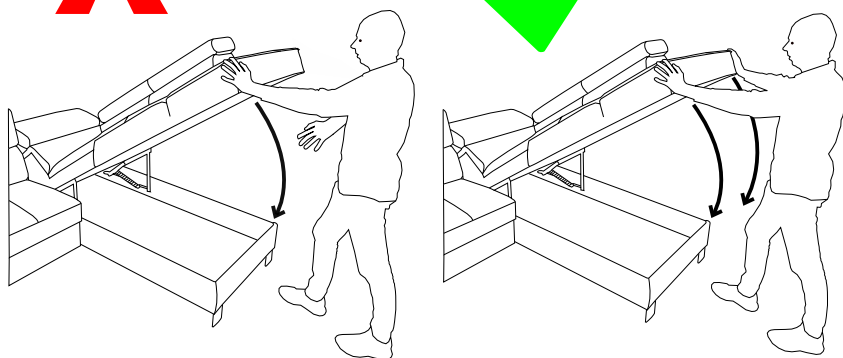
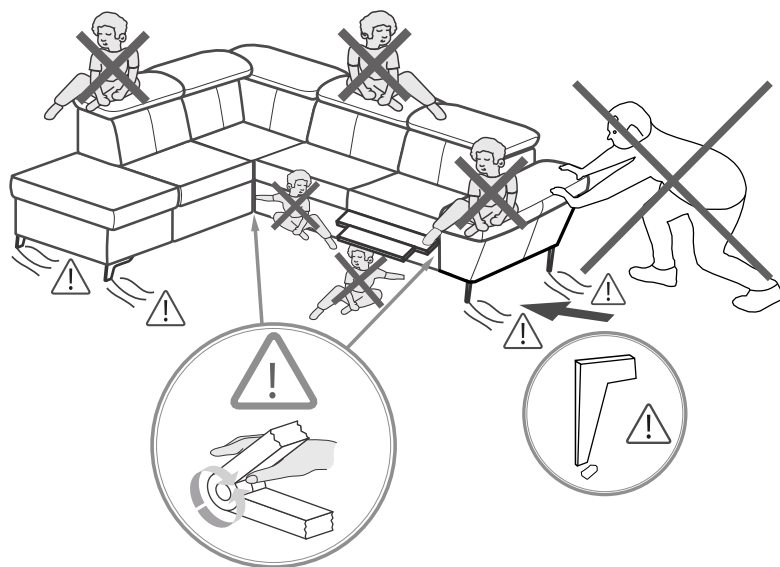
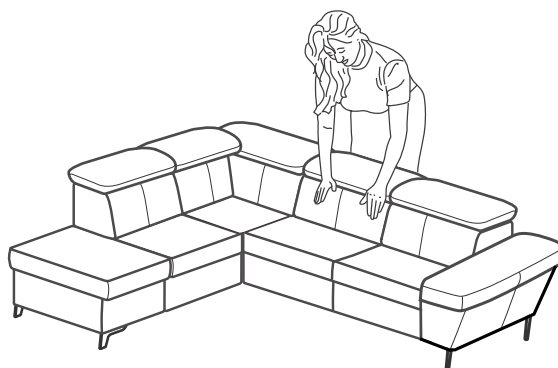
ATTENTION:

Les cables, fils électriques cordes accessibles présentent un risque d'étranglement pour les jeunes enfants. Ces éléments accessibles doivent toujours être tenus hors de portée des jeunes enfants.

WARNING



- HU** Ez a modell hosszú és megerőltető utazás. Használat el. ráuuk fel, és érintse meg n. a pad megbirkózní Ez látszatát kelti elegancia és vonzerejét. Kérjük, ismétlje meg rendszeresen ezt a tevékenységet.
- PT** Este modelo tem uma viagem longa a extenuante. Antes de usá-lo, apertar e toque no teclado de lidar Isto dá a aparência de elegância e atratividade. Repita esa ação regularmente.
- FR** Ce salon vient de faire un long voyages. Pour plus d'élégance et de volume, nous vous conseillons de secouer et de taper les coussins avec la main. Veuillez répéter cette actio régulièrement.
- IT** Questo salotto ha appena fatto lunghi viaggi. Per più eleganza e volume, vi consigliamo di scuotere e battere i cuscini. Si prega di ripetere questa azione regolarmente.
- ES** La sofa en el salyn es destina para descansar. Nosotros les recomendamos los cojinos para el aspecto más elegante.Repite esta acción con regularidad.
- GB** This sofa has just made a long trip. For more elegance and volume, we advise you to shake a tap the cushions with your hand. Repeat this action regularly.
- DE** Dieses Sofa hat gerade eine lange Reise demacht. Für mehr Eleganz und Volumen empfehlen wir Ihnen, die Kissen mit der Hand zu schütteln und zu klopfen. Bitte wiederholen Sie diese Tätigkeit regelmäßig.
- HR** Namještaj je proveo u transportu određeno vrijeme. Za više elegancije i volumena preporučujemo da protresete i potapšate jastuke rukom. Redovito ponavljati ovu radnju.
- SRB** Nameštaj je proveo prevozu određeno vrijeme. Za više elegancije i volumena preporučujemo da ručno protresete i potapšate jastuka. Redovito ponavljati ovu radnju.
- PL** Państwa sofa ma za sobą długą podróż. Proszę dobrze wygładzić rękoma poduszki w celu uzyskania odpowiedniego kształtu i objętości mebla. Czynność tę należy regularnie powtarzać.
- CS** Vaše pohovka se vydala na dlouhou cestu. Vyhlaďte prosím polštáře rukama, abyste získali požadovaný tvar a objem nábytku. Tato operace by se měla pravidelně opakovat.
- SK** Vaša pohovka sa vydala na dlhú cestu. Vankúše vyhladujte rukami, aby ste získali požadovaný tvar a objem nábytku. Táto akcie by sa mala pravidelne opakovať.
- FR** Il est nécessaire de protéger soi-même les pieds ou autres surfaces de contact du meuble avec le sol, car sans protection supplémentaire, selon la surface, le sol peut être endommagé. Si nécessaire, nous recommandons de coller les pieds ou les surfaces de contact du meuble, par exemple avec du feutre. Ne déplacez pas les meubles sur le sol, cela pourrait endommager les pieds et même le sol.ATTENTION: Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans.
- HR** Noge ili druge kontaktne površine namještaja s podlogom potrebno je zaštititi samostalno, jer bez dodatne zaštite, ovisno o podlozi, može doći do oštećenja poda. Po potrebi preporučamo lijepljenje nogu ili dodirnih površina namještaja, npr. filcom. Nemojte pomicati namještaj po podu, možete oštetiti noge, pa čak i pod.NAPOMENA: Ovaj uređaj mogu koristiti mnoga djeca preko 8 godina.
- IT** È necessario proteggere da soli i piedini o altre superfici di contatto del mobile con il suolo, perché senza protezione aggiuntiva, a seconda della superficie, il pavimento potrebbe danneggiarsi. Se necessario, si consiglia di incollare i piedini o le superfici di contatto del mobile, ad esempio con feltro. Non spostare i mobili sul pavimento, potrebbe danneggiare i piedi e persino il pavimento.ATTENZIONE: i mobili non devono essere montati o spostati da elementibambini fino a 8 anni.
- SRB** Neophodno je samostalno zaštititi noge ili druge kontaktne površine nameštaja sa zemljom, jer bez dodatne zaštite, u zavisnosti od površine, može doći do oštećenja poda. Ako je potrebno, preporučujemo lepljenje nogu ili dodirnih površina nameštaja, na primer filcom. Ne pomerajte nameštaj po podu, to može oštetiti noge, pa čak i pod. OPREZ: Nameštaj ne smiju montirati ili pomicati elemente djeca dobi do 8 godina.
- CS** Nohy nebo jiné styčné plochy nábytku se zemí je nutné chránit svépomocí, protože bez dodatečné ochrany může v závislosti na povrchu dojít k poškození podlahy. V případě potřeby doporučujeme přilepit nohy nebo styčné plochy nábytku např. plstí. Nepřesouvajte nábytek po podlaze, mohlo by dojít k poškození nohou a dokonce i podlahy.POZOR: Toto zařízení mohou používat děti starší 8 let
- EN** It is necessary to protect the feet or other contact surfaces of the furniture with the ground on your own, because without additional protection, depending on the surface, the floor may be damaged. If required, we recommend gluing the feet or furniture contact surfaces, e.g. with felt. Do not move the furniture across the floor, it may damage the legs and even the floor itself.WARNING: This appliance can be used by children aged from 8 years.
- DE** Es ist notwendig, die Füße oder andere Kontaktflächen der Möbel mit dem Boden selbst zu schützen, denn ohne zusätzlichen Schutz kann der Boden je nach Oberfläche beschädigt werden. Bei Bedarf empfehlen wir, die Füße oder Kontaktfläche der Möbel zu verkleben, z.B. mit Filzgleiter. Schieben Sie die Möbel nicht auf dem Boden, es können sowohl die Füße als auch sogar der Boden beschädigt werden.ACHTUNG: Dieses Gerät kann von Kindern ab dem Alter von 8 Jahren.
- ES** Es necesario proteger los pies u otras superficies de contacto de los muebles con el suelo por su cuenta, ya que sin protección adicional, dependiendo de la superficie, el suelo puede dañarse. Si es necesario, recomendamos pegar los pies o las superficies de contacto de los muebles, por ejemplo, con fieltro. No mueva los muebles por el suelo, puede dañar los pies e incluso el suelo.NOTA: Este dispositivo puede ser utilizado por muchos niños más de 8 años.
- PL** Należy we własnym zakresie zabezpieczyć nogi lub inne powierzchnie styku mebla z podłożem, gdyż bez dodatkowego zabezpieczenia, w zależności od podłoża, może dojść do uszkodzenia podłogi. Jeśli jest to wymagane zalecamy podklejanie nóg lub powierzchni styku mebla np. filcem. Nie należy przesuwać mebla po podłodze, może to uszkodzić nogi, a nawet podłogę.UWAGA: Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat.



FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE À SÉPARER ET À DÉPOSER DANS LE BAC DE TRI

FR Cet appareil se recycle

FR Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr Privilegiez la réparation ou le don de votre appareil !

FR Pensez à donner ou recycler.

FR Come smaltire questo imballaggio

FR 3 PVC, 4 LDPE, 6 PS, 7 OTHER, 20 PAP, 50 FOR

FR Raccolla plastica Raccolla plastica Raccolla plastica

FR ASSOCIATION LIVRAISON DÉCHÉTERIE

<https://quefairedemesdechets.fr>

ENGLISH

- NEVER FORCE THE CONNECTIONS.
2 > IDENTIFY THE COMPONENTS OF THE FURNITURE.
3 > GROUP AND CHECK THE HARDWARE.
4 > USE THE REQUIRED TOOLS.
5 > CREATE AN ASSEMBLY ZONE.
6 > MAKE THE ASSEMBLY.
7 > FURNITURE WITH SLEEPING AND RELAXATION FUNCTIONS, BOXES (OPENING AND MOVABLE ELEMENTS) - HAVE LARGE OR SMALL TECHNICAL GAPS ON THE CONNECTION ELEMENTS.

	NEVER USE ABRASIVE PRODUCTS ON SOLIDERS.	PAPER DECOR	LAMINATED SURFACES	LACQUERED SURFACES	VARNISHED WOOD	LEATHER TEXTILE
	DO NOT APPLY EXCESSIVE PRESSURE WHEN USING THE DAMP CLOTH.					
		SOAPY WATER (NEUTRAL SOAP)				
		WATER WITH DETERGENT SPECIFIC CLEANING				

DEUTSCH - SCHWEIZ

- NIEMAALS DIE VERBINDUNGEN ZU STARK ANZIEHEN, DIE SCHRAUBEN NACH EINIGER ZEIT DES GEBRAUCHS ERNEUT FESTZIEHEN, DIE MONTAGEANLEITUNG GUT AUFBEWAHREN, SÖLLE EIN TEIL FEHLLEN, IST SIE DAS BESTE VERSTÄNDIGUNGSMITTEL MIT IHREM GESCHÄFT.

	BENUTZEN SIE KEINE SCHLEIFMITTEL, WIE PULVER, STAHLWOLLE, LÖSLUNGSMITTEL, KEN WASSER VERWENDEN.	DECKPAPIER	OVERLAPPE LAMINAT	OVERLAPPE LACK	OVERLAPPE HOLZ	STOFF LEDER
		SEIFENLÖSUNG (NEUTRALSEIFE)				
		WASSER MIT HAUSHALTSREINIGER				
		PRODUZENT SPEZIFISCHER REINIGER				

FRANÇAIS - SUISSE

- NE JAMAIS FORCER LES ASSEMBLAGES, RESERRER LES VIS APRÈS QUELQUES TEMPS D'USAGE, GARDER VOTRE NOTICE DE MONTAGE, SI UNE PIÈCE VENAIT À MANQUER, ELLE SERVIRAIT LE PLUS CLAIR MOYEN DE COMMUNIQUER AVEC VOTRE MAGASIN.

	NÉ JAMAIS UTILISER DE PRODUITS ABRASIFS: POUDRE, LAINE D'ÂCIER, SOLVANTS, NE PAS MOULIER	PAPIER DÉCOR	SURFACES STRATIFIÉES	SURFACES LACQUÉES	BOIS VERNIS	TÊTTE CUIR
		EAU SAVONNEUSE (SAVON NEUTRE)				
		EAU ADDITIONNÉE				
		ENTRETIEN SPÉCIFIQUE RECOMMANDÉ				

POLSKI

- NIE UŻYWAĆ NADMIERNIE SIŁY PODCZAS MONTAŻU, DODRĘCZ SŁUBY PO KILKU DNIAKACH, PRÓSZE ZACHOWAĆ KARTĘ A I NA PRZESŁÓŻ, A I ZAWEJĄ INFORMACJE POTRZEBNE DO ZŁOŻENIA BRANIOUJĄCEJ CZĘŚCI.

	NI GRY NIE UŻYWAĆ PRODUKTÓW SCIERNIENIA LUB ZAMIERIAŁYCH RODZYSZALIN, NIE WALEZ NADMIERNIE PODCIEń POWIERZCHNI MEBLA PODCZAS UŻYWANIA SZCERKI.	DECOR PAPIEROWY	POWIERZCHNIE LAMINOWANE	POWIERZCHNIE LAKOWANE	DRZEWO LAKOWANE	SKÓRA TAKIENIA
		WODA Z MYDEŁEM (MYDŁO NEUTRALNE)				
		WODA Z DETERGENTEM CZYSZCZENIEM				
		PRODUKT SPECJALNY DO FABRYKANT				

PORTUGUÊS

- NUNCA FORÇAR OS ENCAIXES, REPARAR OS PARAFUSOS APÓS UM TEMPO DE UTILIZAÇÃO, GUARDAR AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM, CASO FALTAR ALGUMA PEÇA, O MAIS ACONSELHADO É CONTATAR O REPRESENTADOR.

	NUNCA UTILIZAR PRODUTOS ABRASIVOS: SAPONINHOS, Lã DE AÇO, SOLVENTES, NÃO MOIHAAR.	ACABAMENTO DE DECORAÇÃO	SUPERFÍCIES ESTRATIFICADAS	SUPERFÍCIES LACADAS	MADERA ENVERNIZADA	TEXTOS TÊXTEIS
		ÁGUA COM SABÃO (SABÃO NEUTRO)				
		ÁGUA COM DETERGENTE				
		INSTRUÇÕES ESPECÍFICAS DO FABRICANTE				

SLOVENSKY

- POČAS MONTÁŽE NEPOUŽIVAJTE NADMERNO SILE, PO KILKUR DNEH DOLGO UHARITE SKRITOSTI, LICHOVANJE SI LETEK PRE BUDICE POZITIVNE OBRASUJE INFORMACIJE POTREBNE NA HLAŠNE CHRABUČENJA ČASTI.

	NIČNY NEPOUŽIVAJTE BRISNE PRODUKTY ALBO ROZPOUŠTILJA, POČAS POZITIVNA LAKI NADMERNE NEGAJITE POVRHCU NABITKU.	PAPEROVY DEKOR	LAMINOVANE POKRITJE	LAKOVANE POKRITJE	LAKOVANO DRVO	KOŽA TISKANINA
		VODA S MYDLOM (NEUTRALNO MYDLO)				
		VODA S DETERGENTOM				
		ČISTILNI PRODUKTI SPECIFIKI ZA FABRIKANT				

CLEANING ADVICE:

- 1 > CAREFULLY REMOVE THE DUST.
2 > USE A CLEAN, SOFT, DAMP CLOTH.
3 > FABRIC CLEANING: COMB THE WRINKLES CAUSED BY THE PACKAGING WITH A BRUSH.

	NEVER USE ABRASIVE PRODUCTS ON SOLIDERS.	PAPER DECOR	LAMINATED SURFACES	LACQUERED SURFACES	VARNISHED WOOD	LEATHER TEXTILE
	DO NOT APPLY EXCESSIVE PRESSURE WHEN USING THE DAMP CLOTH.					
		SOAPY WATER (NEUTRAL SOAP)				
		WATER WITH DETERGENT SPECIFIC CLEANING				

MONTAGE ANLEITUNG:

- 1 > DIE MONTAGEANLEITUNG ORGELNATIG DURCHLESEN.
2 > DIE EINTEILE DES MOBILSTÜCKES ERKENNEN.
3 > DIE BESCHÜLGE AUSMENSAMEN LEGEN UND PRÜFEN.
4 > DAS NOTWENDIGE WERKZEUGE ZUREICHT LEGEN.
5 > EINEN MONTAGEBEREICH BEHERRSCHEN.
6 > DAS MOBELSET ZUSAMMENBAUEN.
7 > DIE MOBEL MIT SCHLAF- UND RELAXATIONSFUNKTIONEN, BETTBOXEN (ÖFFENBARE UND BEWEGLICHE ELEMENTE) - BESTITZEN AN DEN VERBUNDENEN ELEMENTEN GRÖßERE ODER KLEINERE TECHNOLOGISCHE SPALTEN.

	BEI DER NUTZUNG NICHT MIT ZU STARKER KRAFT ANZIEHEN, DIE SCHRAUBEN NACH EINIGER ZEIT DES GEBRAUCHS ERNEUT FESTZIEHEN, DIE MONTAGEANLEITUNG GUT AUFBEWAHREN, SÖLLE EIN TEIL FEHLLEN, IST SIE DAS BESTE VERSTÄNDIGUNGSMITTEL MIT IHREM GESCHÄFT.	DECKPAPIER	OVERLAPPE LAMINAT	OVERLAPPE LACK	OVERLAPPE HOLZ	STOFF LEDER
		SEIFENLÖSUNG (NEUTRALSEIFE)				
		WASSER MIT HAUSHALTSREINIGER				
		PRODUZENT SPEZIFISCHER REINIGER				

CONSEILS DE MONTAGE:

- 1 > BIEN ETUDIER LA NOTICE DE MONTAGE.
2 > RECONNAÎTRE LES PIÈCES CONSTITUANT VOTRE MEUBLE.
3 > RECONNAÎTRE ET CONTRÔLER LA QUALITÉ DES PIÈCES.
4 > RÉGULER LE NIVEAU DE LA ZONE DE MONTAGE.
5 > AMÉNAGER VOTRE ZONE DE MONTAGE.
6 > PROCEDEZ AU MONTAGE.
7 > MEUBLES AVEC FONCTIONS DE COUCHAGE ET DE RELAXATION, COFFRETS (ÉLÉMENTS OUVERTS ET MOBILES) - ONT DES ÉCARTS TECHNOLOGIQUES GRANDES OU PETITS SUR LES ÉLÉMENTS DE CONNEXION.

	NE JAMAIS UTILISER DE PRODUITS ABRASIFS: POUDRE, LAINE D'ÂCIER, SOLVANTS, NE PAS MOULIER	PAPIER DÉCOR	SURFACES STRATIFIÉES	SURFACES LACQUÉES	BOIS VERNIS	TÊTTE CUIR
		EAU SAVONNEUSE (SAVON NEUTRE)				
		EAU ADDITIONNÉE				
		ENTRETIEN SPÉCIFIQUE RECOMMANDÉ				

WSKAZÓWKI MONTAŻOWE:

- 1 > NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ INSTRUKCJE MONTAŻU.
2 > ZIDENTYFIKOWAĆ CZĘŚCI MEBLA.
3 > PRÓGNOZOWAĆ SPRĘCZNOŚĆ CZĘŚCI.
4 > UZYSKAĆ WYMAGANY NIVEL MONTAŻU.
5 > STWORZYĆ STREŻENIE MONTAŻOWE.
6 > PRÓCZĘĆ NA MONTAŻ.
7 > MEBLE Z FUNKCJONALNĄ SPALNIA, RELAKSACJĄ I ELEMENTAMI Otwierania i ruchomymi - ONT DES ÉCARTS TECHNOLOGIENI GRANDES OU PETITS SUR LES ÉLÉMENTS DE CONNEXION.

	NI GRY NIE UŻYWAĆ PRODUKTÓW SCIERNIENIA LUB ZAMIERIAŁYCH RODZYSZALIN, NIE WALEZ NADMIERNIE PODCIEń POWIERZCHNI MEBLA PODCZAS UŻYWANIA SZCERKI.	DECOR PAPIEROWY	POWIERZCHNIE LAMINOWANE	POWIERZCHNIE LAKOWANE	DRZEWO LAKOWANE	SKÓRA TAKIENIA
		WODA Z MYDEŁEM (MYDŁO NEUTRALNE)				
		WODA Z DETERGENTEM CZYSZCZENIEM				
		PRODUKT SPECJALNY DO FABRYKANT				

CONSELHOS DE MONTAGEM:

- 1 > ESTUDE BEM AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM.
2 > REUNA AS PEÇAS QUE CONSTITUEM O SEU MOVEL.
3 > REAGREJE AS FERRAMENTAS NECESSARIAS.
4 > EDUIPE-SE COMAS FERRAMENTAS NECESSARIAS.
5 > PREPARE UMA ÁREA PARA A MONTAGEM.
6 > INICIE A MONTAGEM.
7 > MOBLES COM FUNÇÕES DE DORMIR, RELAXAR, CAIXAS (ELEMENTOS MÓVEIS E DE ABERTURA) - APRESENTAM GRANDES OU PEQUENAS LACUNAS TÉCNICAS NOS ELEMENTOS DE CONEXÃO.

	NUNCA UTILIZAR PRODUTOS ABRASIVOS: SAPONINHOS, Lã DE AÇO, SOLVENTES, NÃO MOIHAAR.	ACABAMENTO DE DECORAÇÃO	SUPERFÍCIES ESTRATIFICADAS	SUPERFÍCIES LACADAS	MADERA ENVERNIZADA	TEXTOS TÊXTEIS
		ÁGUA COM SABÃO (SABÃO NEUTRO)				
		ÁGUA COM DETERGENTE				
		INSTRUÇÕES ESPECÍFICAS DO FABRICANTE				

NÁVOD NA INŠTALÁCIU:

- 1 > POZORNE SI PREČITAJTE NÁVOD NA INŠTALÁCIU.
2 > IDENTIFIKUJTE ČASTI NABITKU.
3 > SKUPITE A SKONTROLUJTE DIEV.
4 > POZITIVAJTE POZADOVANÉ NÁSTROJE.
5 > VYTVORTE MONTAŽNÚ ZÓNU.
6 > VYNÁJATE MONTAŽ.
7 > NÁBETKY S FUNKCJOU NA SPANIE, RELAXÁCIE, NÁBETKY (OTVÁRACIE-POHIBUJÉ PRVKY) - MAJÚ VEŠIE ALBO MENŠIE TECHNOLOGICKÉ SPÁRY NA PRVOKCH.

	NIČNY NEPOUŽIVAJTE BRISNE PRODUKTY ALBO ROZPOUŠTILJA, POČAS POZITIVNA LAKI NADMERNE NEGAJITE POVRHCU NABITKU.	PAPEROVY DEKOR	LAMINOVANE POKRITJE	LAKOVANE POKRITJE	LAKOVANO DRVO	KOŽA TISKANINA
		VODA S MYDLOM (NEUTRALNO MYDLO)				
		VODA S DETERGENTOM				
		ČISTILNI PRODUKTI SPECIFIKI ZA FABRIKANT				

CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE:

- 1 > SPOUGERATE ACCURATAMENTE.
2 > UTILIZZARE UN PANNINO PULITO, MORBIDO E LUNDO.
3 > (MOBILI IN TESSUTO) PETTINARE LE RUGHE CAUSATE DALLA CONFEZIONE CON UN PENNELLO.

	NON FORZARE MAI GLI ASSEMBLAGI RISTRINGENDO LE VITI DOPO UN PERIODO D'USO CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO, SE UN PEZZO VENISSE A MANCARE SAREBE IL MIGLIORE MEZZO DI COMUNICAZIONE CON IL RIZZETTO.	NON UTILIZZARE MAI PRODOTTI ABRASIVI: POLVERE, LANA DI ACCIAIO, SOLVENTI, NON BAGNARE.	PAPER DECOR	SUPERFICIE STRATIFICATE	LACQUERED SURFACES	VARNISHED WOOD	LEATHER TEXTILE

ESPAÑOL

- NO FUERCE NUNCA EN LAS UNIONES, APRIETE LOS TORNILLOS DESPUES DE CIENTO TIEMPO DE UTILIZACION, CONSERVE SU MANUAL DE MONTAJE, SI FALTABA UNA PIEZA, SERIA LA MANERA MAS FACIL DE COMUNICAR CON LA TIENDA.

	NO USE NUNCA PRODUCTOS ABRASIVOS: TALAS COMO: POLVO DE LIMPIAR, LANA DE ACERO, SOLVENTES, NO MOJAR.	PAPER DECOR	SUPERFICIE ESTRATIFICADA	SUPERFICIE LACADA	MADERA ENVERNIZADA	TEXTIL TÊTU
		SEIFENLÖSUNG (NEUTRALSEIFE)				
		WASSER MIT HAUSHALTSREINIGER				
		PRODUZENT SPEZIFISCHER REINIGER				

HRVATSKA

- NEKOLJE UPOTREBLJAVATI SILU PRILIKOM SKLAPANJA NAKON NEKOG VREMENA, POKUPITI I PROVERITI OVOJE ZA MONTAŽU, ZACHOVATI PRIRUČNIK ZA MONTAŽU, U slučaju MANJEK, BILLO BI TO NAJBLIŽE MESTO ZA KOMUNIKACIJU SA TRGOVINOM.

	ZABRANJENA JE UPOTREBA KEMIČALIA ILI BILLO KAKVIH POMOĆNIH SREDSTAVA ZA RIBANJE, JAKIH SREDSTAV ZA OČIŠĆENJE ILI ČEŠČE VODNE NE MOŽKA.	PAPIR	LAMINAT	LAK	DRVO	TEKSTIL/ KOŽA
		OTPIRA SAPUNA				
		OTPIRA SAPUNA				
		HAJERSKA SREDSTVA				

SRBIA

- NEKOLJE UPOTREBLJAVATI SILU PRILIKOM SKLAPANJA NAKON NEKOG VREMENA, POKUPITI I PROVERITI OVOJE ZA MONTAŽU, ZACHOVATI PRIRUČNIK ZA MONTAŽU, U slučaju MANJEK, BILLO BI TO NAJBLIŽE MESTO ZA KOMUNIKACIJU SA TRGOVINOM.

	ZABRANJENA JE UPOTREBA KEMIČALIA ILI BILLO KAKVIH POMOĆNIH SREDSTAVA ZA RIBANJE, JAKIH SREDSTAV ZA OČIŠĆENJE ILI ČEŠČE VODNE NE MOŽKA.	PAPIR	LAMINAT	LAK	DRVO	TEKSTIL/ KOŽA
		OTPIRA SAPUNA				
		OTPIRA SAPUNA				
		HAJERSKA SREDSTVA				

TÜRKÇE

- MONTAJI ZORLAANMAYINIZ BIRBAÇ KULLANIMDA SONRA YIKALARI SIKISTIRINIZ BIR PARÇANIN KAYBOLMASI DURUMUNDA MAGAZINIZADAMA KOLAY LETIŞME GERÇEKLİKLEŞİR, ÇIN MONTAJ KULLANIMI TALIMATINI ZAKAYINIZ.

	ASLA ASINDIRICI ÜRÜNLER KULLANMAYINIZ, ÇELİK YÜZÜ SOLVENT BOLL SÜPLA YIKAMAYINIZ.	SIS KAGID	KATMAN YÖZ	LAK YÖZ	LAKOVANO YERİCİ	TEKSTİL DERİ
		SAHUNLU SU (NÖTR SAHUN)				
		DETERJAN KATLIM SU				
		ÜRETİCİ ÖZEL BAKIM				

ČEŠTINA

- BEHÉN MONTÁŽE NEPOUŽIVAJTE NADMERNO SILE, PO KILKUR DNEH DOLGO UHARITE SKRITOSTI, LICHOVANJE SI LETEK PRE BUDICE POZITIVNE OBRASUJE INFORMACIJE POTREBNE NA HLAŠNE CHRABUČENJA ČASTI.

	NIČNY NEPOUŽIVAJTE BRISNE PRODUKTY NEBO ROZPOUŠTILJA, BEHÉN POZITIVNA LAKI NADMERNE NEGAJITE POVRHCU NABITKU.	PAPEROVY DEKOR	LAMINOVANE POKRITJE	LAKOVANE POKRITJE	LAKOVANO DRVO	KOŽA TISKANINA
		VODA S MYDLOM (NEUTRALNO MYDLO)				
		VODA S DETERGENTOM				
		ČISTILNI PRODUKTI SPECIFIKI ZA FABRIKANT				

CONSIGLI DI MONTAGGIO:

- 1 > STUDIARE BENE LE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO.
2 > PRENDERE CONOSCENZA DEI PEZZI CHE COSTITUISCONO IL MOBILE.
3 > RAGGRUPPARE E CONTROLLARE LA FERRAMENTA.
4 > MANINIS DEGLI UTENSILI NECESSARI.
5 > PREPARARE UNA ZONA DI MONTAGGIO.
6 > PROCEDERE AL MONTAGGIO.
7 > MOBIL CON FUNZIONI PER DORMIRE E RELASSARSI, SCARTE (ELEMENTI APRIILI E MOBILI) - PRESENTANO AMP O PICCOLI SPACI TECNICI SUGLI ELEMENTI DI CONNESSIONE.

	NON UTILIZZARE MAI PRODOTTI ABRASIVI: POLVERE, LANA DI ACCIAIO, SOLVENTI, NON BAGNARE.	PAPER DECOR	SUPERFICIE STRATIFICATE	LACQUERED SURFACES	VARNISHED WOOD	LEATHER TEXTILE
		ACQUA CON SABÙNO (SABÙNO NEUTRO)				
		ACQUA CON DETERGENTE SAN MARK				
		MANTENIMENTO SPECIFICO DEL FABBRICANTE				

CONSEJOS PARA EL MONTAJE:

- 1 > ESTUDIE ATENIDAMENTE EL MANUAL DE MONTAJE.
2 > LOCALICE LAS PEZAS QUE CONSTITUYEN SU MUEBLE.
3 > REUNA Y CONTROLE LOS TORNILLOS.
4 > EDUIPE-SE DE LAS HERRAMIENTAS NECESARIAS.
5 > PREPARE UNA ZONA DE MONTAJE.
6 > REALICE EL MONTAJE.
7 > MUEBLES CON FUNCIONES DE DORMIR Y RELAXARSE, CAJAS (ELEMENTOS MÓVEIS Y DE ABERTURA), TIENEN ESPACIOS TÉCNICOS GRANDES O PEQUEÑOS EN LOS ELEMENTOS DE CONEXION.

	NO USE NUNCA PRODUCTOS ABRASIVOS: TALAS COMO: POLVO DE LIMPIAR, LANA DE ACERO, SOLVENTES, NO MOJAR.	PAPER DECOR	SUPERFICIE ESTRATIFICADA	SUPERFICIE LACADA	MADERA ENVERNIZADA	TEXTIL TÊTU
		SEIFENLÖSUNG (NEUTRALSEIFE)				
		WASSER MIT HAUSHALTSREINIGER				
		PRODUZENT SPEZIFISCHER REINIGER				

UPUTE ZA MONTAŽU:

- 1 > PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE ZA MONTAŽU.
2 > PARIPIREMITI SVE DIOLEVE NAMJEŠTALA.
3 > PARIPIREMITI I PROVERITI OVOJE ZA MONTAŽU.
4 > PARIPIREMITI POTREBNA ALAT.
5 > PARIPIREMITI PROSTOR ZA MONTAŽU.
6 > POČITE MONTIRATI.
7 > NAMJEŠTALA S FUNKCIONALNOM SPALNOM I OPIRANJEM, KOTJE OTVORNI I POKRETNI ELEMENTI) - IMAJU VEĆE ILI MANJE TEHNIČKE PRAZINE NA SPOLJNIM ELEMENTIMA.

	ZABRANJENA JE UPOTREBA KEMIČALIA ILI BILLO KAKVIH POMOĆNIH SREDSTAVA ZA RIBANJE, JAKIH SREDSTAV ZA OČIŠĆENJE ILI ČEŠČE VODNE NE MOŽKA.	PAPIR	LAMINAT	LAK	DRVO	TEKSTIL/ KOŽA
		OTPIRA SAPUNA				
		OTPIRA SAPUNA				
		HAJERSKA SREDSTVA				

SAVETI ZA MONTAŽU:

- 1 > PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE ZA MONTAŽU.
2 > PARIPIREMITI SVE DIOLEVE NAMJEŠTALA.
3 > SAKUPITE I PROVERITE OVOJE ZA MONTAŽU.
4 > PARIPIREMITI POTREBNA ALAT.
5 > PARIPIREMITI PROSTOR ZA MONTAŽU.
6 > POČITE DA MONTIRATE.
7 > NAMJEŠTALA S FUNKCIONALNOM SPALNOM I OPIRANJEM, KOTJE OTVORNI I POKRETNI ELEMENTI) - IMAJU VEĆE ILI MANJE TEHNIČKE PRAZINE NA PRILJUCIM ELEMENTIMA.

	NEKOLJE UPOTREBLJAVATI SILU PRILIKOM SKLAPANJA NAKON NEKOG VREMENA, POKUPITI I PROVERITI OVOJE ZA MONTAŽU, ZACHOVATI PRIRUČNIK ZA MONTAŽU, U slučaju MANJEK, BILLO BI TO NAJBLIŽE MESTO ZA KOMUNIKACIJU SA TRGOVINOM.	DECOR PAPIEROWY	POWIERZCHNIE LAMINOWANE	POWIERZCHNIE LAKOWANE	DRZEWO LAKOWANE	SKÓRA TAKIENIA
		WODA Z MYDEŁEM (MYDŁO NEUTRALNE)				
		WODA Z DETERGENTEM CZYSZCZENIEM				
		PRODUKT SPECJALNY DO FABRYKANT				

MONTAJ TALIMATLARI:

- 1 > MONTAJ TALIMATINI ZAKAYINIZ DOKUOVUZ.
2 > MOBIL YANINDI OLUSURU PARÇALARI İŞARET ETINIZ.
3 > HEDAYATLA İLEK PARÇALARININ RABAYI OYUNLAIP KONTROL EDINIZ.
4 > KURULAN ARK VE GERÇEK TEDKIR EDINIZ.
5 > KURULAN ARK VE GERÇEK TEDKIR EDINIZ.
6 > MONTAJE ÇERÇEVESİNİZİ ZAKAYINIZ.
7 > OTUR VE BAKIMLARI FUNKSIONOVU MOBILLARI, KUTULAR (AKAMA VE HAREKET ETIRILEBİLİR ELEMENLARI, BACILANTI ELEMANLARINDA BÜYÜK VEH KÜÇÜK TEKNİK BOŞLUKLAR VARDIR.

	ASLA ASINDIRICI ÜRÜNLER KULLANMAYINIZ, ÇELİK YÜZÜ SOLVENT BOLL SÜPLA YIKAMAYINIZ.	SIS KAGID	KATMAN YÖZ	LAK YÖZ	LAKOVANO YERİCİ	TEKSTİL DERİ
		SAHUNLU SU (NÖTR SAHUN)				
		DETERJAN KATLIM SU				
		ÜRETİCİ ÖZEL BAKIM				

POKRYV PRO INSTALACI:

- 1 > POZORNE SI PREČITAJTE POKRYV I NŠTALACI.
2 > UKLČE ČASTI NABITKU.
3 > SKUPITE A ZAKONTROLUJTE DIOV.
4 > POZITIVAJTE POTREBNE NÁSTROJE.
5 > VYTVORTE MONTAŽNÚ ZÓNU.
6 > VYNÁJATE MONTAŽ.
7 > NÁBETKY S FUNKCJOU NA SP